



د افغانستان اسلامي جمهوریت د عدلیې وزارت

سړي چړي

فوق العاده گڼه

- دناریه وسلې، مهماتو او د چاودېدونکو توکو د قانون (۱) گڼه ضمیمه
- دناریه وسلې، مهماتو او د چاودېدونکو توکو د قانون (۱) ضمیمه شماره (۱) قانون سلاح ناریه، مهمات و مواد منقلقه
- د جزایي اجراءاتو د قانون په درې سوه او پنځوسمه ماده کې ایزاد
- ایزاد در ماده سه صد و پنجاهم قانون اجراءات جزایي
- د جزاد کد په ۴۶۱ ماده کې ایزاد
- ایزاد در ماده ۴۶۱ کد جزا
- د جزایي اجراءاتو د قانون د (۱) گڼې ضمیمې د لسمې او دوولسمې موادو تعدیل
- تعدیل مواد دهم و دوازدهم ضمیمه شماره (۱) قانون اجراءات جزایي
- د عسکري محکمو د تشکیل او واک د قانون بیا انفاذ او د عسکري محکمو د فیصلو، قرارونو او نورو اداري اجراءاتو اعتبار
- انفاذ مجدد قانون تشکیل و صلاحیت محاکم عسکري و اعتبار فیصله ها، قرارها و سایر اجراءات اداری محاکم عسکري

تاریخ نشر: (۲۹) میزان سال ۱۳۹۷ هـ. ش

نمبر مسلسل: (۱۳۱۸)

د خپرېدونېته: د ۱۳۹۷ هـ. ش کال د تلې د میاشتې (۲۹)

پرله پسې نمبر: (۱۳۱۸)

د امتياز خاوند: د عدليې وزارت

مسئول چلوونکي: قانونمل محمدرحيم "دقيق"

۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

د دفتر تيلفون: ۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸

مرستيال: نورعلم ۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهتم: محمد جان ۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰

وب سايت: www.moj.gov.af

قيمت اين شماره (به اساس قرارداد): (۱۲) افغانی

تیراژ چاپ: (۳۰۰۰) جلد

تعداد صفحات به شمول پشتی: (۴۲) صفحه

مطبعه: بهیر

آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات و ارتباط عامه، سرک (۱۵) وزیر محمد اکبر خان (شیرپور)، کابل

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان
پيرامون توشيح ضميمه شماره
(۱) قانون سلاح ناريه، مهمات و مواد
منفلقه منتشره جريده رسمي شماره
(۸۵۵) سال ۱۳۸۴ در مورد منع
توليد، توريد، حمل و نقل، صدور،
نگهداشت، استعمال و تخريب
ماين هاي ضد پرسونل و مهمات
خوشه ئي

شماره: (۳۰۷)

تاريخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

ماده اول:

به تاسی از حکم جزء ۱۶ ماده
شصت و چهارم و با رعایت ماده
هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان،
ضمیمه شماره (۱) قانون سلاح ناریه،
مهمات و مواد منفلقه منتشره جريده رسمي
شماره (۸۵۵) سال ۱۳۸۴ را در مورد
منع توليد، توريد، حمل و نقل، صدور،
نگهداشت، استعمال و تخريب ماين هاي
ضد پرسونل و مهمات

د پرسونل ضد ماینونو او خوشه يي
مهماتو د توليد، توريد، لېږد رالېږد،
صادرولو، ساتنې، کارونې او
ويچارونې د منع په هکله د ۱۳۸۴
کال په (۸۵۵) گڼه رسمي جريده کې
خپور شوی د ناریه وسلې، مهماتو او د
چاودېدونکو توکو د قانون (۱) گڼه
ضمیمې د توشيح په اړه د افغانستان د
اسلامي جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه: (۳۰۷)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د څلور شپېتمې
مادې د ۱۶ جزء له حکم سره سم او د
نهه اويایمې مادې په رعایتولو سره، د
پرسونل ضد ماینونو او خوشه يي مهماتو د
توليد، توريد، لېږد رالېږد، صادرولو،
ساتنې، کارونې او ويچارونې د منع په هکله
د ۱۳۸۴ کال په (۸۵۵) گڼه رسمي
جريده کې خپور شوی د ناریه وسلې،
مهماتو او د چاودېدونکو توکو د قانون (۱)

گڼه ضميمه چي د افغانستان د اسلامي جمهوريت د کابينې د ۱۳۹۷/۶/۷ نېټې (۸) گڼې مصوبې پر بنسټ د (۳) فصلونو او (۱۶) مادو په دننه کې تصويب شوي ده، توشېح کوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو کې د دولت وزير مؤظف دي، دغه فرمان او د ياد قانون (۱) گڼه ضميمه د مي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشېح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې له مصوبې او د نوموړي قانون له ضميمې سره يوځای دې په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

خوشه ئي را که به اساس مصوبه شماره (۸) مؤرخ ۱۳۹۷/۶/۷ کابينه جمهوري اسلامي افغانستان به داخل (۳) فصل و (۱۶) ماده تصويب گرديده است، توشېح مي دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت در امور پارلماني مؤظف اند، اين فرمان و ضميمه شماره (۱) قانون متذکره را در خلال (۳۰) روز از تاريخ انعقاد نخستين جلسه شورای ملی، به آن شورای تقدیم نمایند.

ماده سوم:

اين فرمان از تاريخ توشېح نافذ و همراه با مصوبه کابينه جمهوري اسلامي افغانستان و ضميمه قانون مذکور، در جريده رسمي نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د پرسونل ضد ماینونو او خوشه یی مهماتو د تولید، تورید، لېږد رالېږد، صادرولو، ساتنې، کارونې او ویجاړونې د منع په هکله د ۱۳۸۴ کال په (۸۵۵) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د ناریه وسلې، مهماتو او د چاودېدونکو توکو د قانون د (۱) گڼه ضميمې د طرحې په اړه د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې

مصوبه

گڼه: (۸)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۷

د افغانستان اسلامي جمهوریت کابینې د افغانستان د اساسي قانون د نهه اويايمې مادې د حکم له مخې، د پرسونل ضد ماینونو او خوشه یی مهماتو د تولید، تورید، لېږد رالېږد، صادرولو، ساتنې، کارونې او ویجاړونې د منع په هکله د ۱۳۸۴ کال په (۸۵۵) گڼه رسمي جريده کې خپور شوی د ناریه وسلې،

مصوبه

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان پیرامون طرح ضمیمه شماره (۱) قانون سلاح ناریه، مهمات و مواد منفلقه منتشره جريده رسمی شماره (۸۵۵) سال ۱۳۸۴ در مورد منع تولید، تورید، حمل و نقل، صدور، نگهداشت، استعمال و تخریب ماین های ضد پرسونل و مهمات

خوشه ئی

شماره: (۸)

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۷

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، در جلسه مؤرخ ۱۳۹۷/۶/۷ خویش طرح ضمیمه شماره (۱) قانون سلاح ناریه، مهمات و مواد منفلقه منتشره جريده رسمی شماره (۸۵۵) سال ۱۳۸۴ در مورد منع تولید، تورید، حمل و نقل، صدور،

رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۳۱۸)

۱۳۹۷/۷/۲۹

نگهداشت، استعمال و تخریب
ماین های ضد پرسونل و مهمات
خوشه ئی را به حیث فرمان تقنینی
بـه داخل (۳) فصل و (۱۶) ماده
تصویب نمود.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

مهماتو او د چاودېدونکو توکو د قانون د
(۱) گڼې ضمیمې طرحه د خپلې
۱۳۹۷/۶/۷ نېټې په غونډه کې د (۳)
فصلونو او (۱۶) مادو په دننه کې د
تقنیني فرمان په توگه تصویب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

د پرسونل ضد ماینونو او خوشه
یې مهماتو د تولید، تورید، لېږد
رالېږد، زېرمه کولو، صادرولو،
ساتنې، کارونې او ویجاړونې د
منع په هکله د ۱۳۸۴ کال په
(۸۵۵) گڼه رسمي جریده کې
خپور شوی د ناریه وسلې،
مهماتو او د چاودېدونکو توکو د
قانون (۱) گڼه ضمیمه
لومړی فصل
عمومي حکمونه

د وضع منظور

لومړۍ ماده:

دغه ضمیمه د لاندې موخو د تحقق په
منظور وضع شوې ده:
۱- د دغو فعالیتونو لپاره د پانګونې په
ګډون د غیر قانوني پرسونل ضد ماینونو
او خوشه یې مهماتو لکه تولید،
تورید، لېږد رالېږد، زېرمه کولو،
صادرولو، ساتنې او کارولو څخه

ضمیمه شماره (۱) قانون سلاح
ناریه، مهمات و مواد منقله
منتشره جریده رسمي شماره
(۸۵۵) سال ۱۳۸۴ در مورد
منع تولید، تورید، حمل و نقل،
ذخیره، صدور، نگهداشت،
استعمال و تخریب ماین های
ضد پرسونل و مهمات
خوشه ئی
فصل اول
احکام عمومی

منظور وضع

ماده اول:

این ضمیمه به منظور تحقق اهداف ذیل
وضع گردیده است:
۱- جلوگیری از تولید، تورید،
حمل و نقل، ذخیره، صدور، نگهداشت
و استعمال ماین های ضد پرسونل
و مهمات خوشه ئی غیر قانونی به شمول
سرمایه گذاری برای فعالیت های

مخنیوی.

۲- د پرسونل ضد ماینونو او خوشه یی مهماتو ویجارول.

۳- د پرسونل ضد ماینونو او خوشه یی مهماتو د منع د کنوانسیونونو د حکمونو رعایتول.

۴- له راټولو شوو ماینونو څخه د ناوړې گټې اخیستنې مخنیوی.

۵- د پرسونل ضد ماینونو او خوشه یی مهماتو له وجود څخه د هېواد د اراضی پاکول.

اصطلاحگانې

دوه یمه ماده:

په دې ضمیمه کې راتلونکي اصطلاحگانې لاندې مفاهیم افاده کوي:

۱- ماین: یوه اندازه چاودېدونکي ماده یا بله هغه ماده ده چې په فلزي، لرگینو یا پلاستيکي محفوظو کې په بېلابېلو اندازو کې تر ځمکې لاندې یا د ځمکې په سر قرار مومي او داسې طراحي شوې وي چې د فزیکي حضور له امله د یوه شخص، حیوان، لېږدونکې واسطې یا

فوق الذکر.

۲- تخریب ماین های ضد پرسونل و مهمات خوشه ئی.

۳- رعایت احکام کنوانسیون های منع ماین های ضد پرسونل و مهمات خوشه ئی.

۴- جلوگیری از سوء استفاده از ماین های جمع آوری شده.

۵- تطهیر اراضی کشور از وجود ماین های ضد پرسونل و مهمات خوشه ئی.

اصطلاحات

ماده دوم:

اصطلاحات آتی در این ضمیمه مفاهیم ذیل را افاده می نماید:

۱- ماین: مقدار ماده منفجره یا ماده دیگری است که در محفظه های فلزی، چوبی یا پلاستيکی در اندازه های مختلف زیر زمین یا سر زمین قرار می گیرد و طوری طراحي شده که در اثر حضور فزیکي و با تماس یک شخص، حیوان، واسطه نقلیه

شي په تماس سره چوي.

۲- د پرسونل ضد ماین: طراحی شوي چاودېدونکي توکي دي چې د شخص، حیوان، لېږدوونکي واسطې او يا شي د فزيکي فشار، مجاورت يا تماس له امله چوي.

۳- د وسايطو ضد ماین: هغه چاودېدونکي توکي دي چې په استوانه يي يا مربع شکل طراحی شوي دي او د چاودنې په غرض (۱۳۵) کيلوگرامه فشار ته اړتيا لري چې د وسايطو د غير متحرک کولو يا له منځه وړلو سبب کېږي.

۴- خوشه يي مهمات (بم ليت): يو ډول چاودېدونکي وسيله ده چې د لومړنۍ چاودنې له امله زيات شمېر کوچني مهمات چې له (۲۰) کيلوگرامو څخه کم وزن لري، د چاودنې په سيمه کې خپروي چې له لومړنۍ چاودنې څخه وروسته په زماني واټن سره چوي.

۵- اجازه ليک: هغه رسمي سند دی چې له ماین او خوشه يي مهماتو څخه د هېواد د اراضۍ د پاکولو او د تعليمي

يا شي منفجر می شود.

۲- ماین ضد پرسونل: مواد انفجاريه طراحی شده است که به اثر فشار فزيکی، مجاورت يا تماس شخص، حیوان، واسطه نقلیه و يا شي منفجر می گردد.

۳- ماین ضد وسايطو: مواد انفجاريه است که بشکل استوانه ای يا مربع طراحی شده و نیاز به (۱۳۵) کيلوگرام فشار غرض انفجار دارد که سبب غير متحرک ساختن و يا انهدام وسايطو می گردد.

۴- مهمات خوشه ئی (بم ليت): نوعی وسیله انفجاری است که در اثر انفجار اوليه تعدادی زیادی مهمات کوچک تر را که کمتر از (۲۰) کيلوگرام وزن داشته، در منطقه انفجار شده پخش می کند که با فاصله زمانی پس از انفجار اول منفجر می شود.

۵- اجازه نامه: سند رسمی است که به منظور تطهير اراضی کشور از ماین و مهمات خوشه ئی تولید، توريد،

ماینونو او خوشه یی مهماتو د تولید،
تورید، لېږد را لېږد، زیرمه کولو،
کارولو، صادرولو، ساتنې او ویجاړولو
په منظور د کورنیو چارو وزارت له لوري
غیر دولتي مؤسسو او جواز لرونکو
شرکتونو ته صادرېږي.

د تحریم شرطونه

درېمه ماده:

(۱) د پرسونل ضد ماینونو او
د خوشه یی مهماتو یا د هغوی د کلیدی
اجزاوو تولید، تورید، لېږد را لېږد،
کارول، حیات، پیر، پلور او زېرمه کول
جرم دی، مرتکب د قانون له حکمونو
سره سم مجازات کېږي.

(۲) د ملي دفاع او کورنیو چارو
وزارتونه او د ملي امنیت لوی ریاست
چې فعال د پرسونل ضد ماینونه او
خوشه یی مهمات د ویجاړولو یا روزنیزو
موخو په منظور را ټولوي، زیرمه کوي،
لېږدوي او یا کاروي د دې مادې په (۱)
فقره کې له درج شوي حکم څخه
مستثنی دي.

حمل و نقل، ذخیره، استعمال، صدور،
نگهداشت و تخریب نمودن ماین و
مهمات خوشه ئی تعلیمی از طرف
وزارت امور داخله به مؤسسات غیر
دولتی و شرکت های دارای جواز صادر
می گردد.

شرایط تحریم

ماده سوم:

(۱) تولید، تورید، حمل و نقل،
استعمال، حیات، خرید، فروش و
ذخیره ماین های ضد پرسونل و مهمات
خوشه ئی یا اجزای کلیدی آنها جرم
بوده، مرتکب مطابق احکام قانون
مجازات می گردد.

(۲) وزارت های دفاع ملی و امورداخله
و ریاست عمومی امنیت ملی که
ماین های ضد پرسونل و مهمات
خوشه ئی فعال را به منظور تخریب یا
اهداف آموزشی جمع آوری، ذخیره،
حمل و نقل و یا استعمال می نمایند از
حکم مندرج فقره (۱) این ماده مستثنی
می باشند.

(۳) له پېښو سره د مبارزې د تيارې ملي اداره، غیر دولتي مؤسسې او هغه اجازه لرونکي شرکتونه چې د ماین او خوشه یي مهماتو د ویجاړولو او له ماین څخه د هېواد د اراضی د پاکولو په منظور فعالیت کوي، له جلا کړنلارې سره سم د روزنې، را ټولولو، لېږد را لېږد او زېرمه کولو په صورت کې ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم څخه مستثنی دي.

د ماین له را ټولولو، لېږد را لېږد، زېرمه کولو او ویجاړولو څخه څارنه څلورمه ماده:

د کورنیو چارو وزارت د ملي امنیت له لوی ریاست سره په همغږۍ کې د ماینونو له را ټولولو، لېږد را لېږد، زېرمه کولو او د را ټولو شوو ماینونو له ویجاړولو څخه څارنه کوي.

د فعالیت اجازه لیک

پنځمه ماده:

(۱) هغه غیر دولتي مؤسسې چې د فعالیت جواز لیک یې د اقتصاد له

(۳) اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث، مؤسسات غیر دولتی و شرکت های دارای اجازه نامه که به منظور تخریب ماین و مهمات خوشه ئی و تطهیر اراضی کشور از ماین فعالیت می نمایند، در صورت آموزش، جمع آوری، حمل و نقل و ذخیره طبق طرزالعمل جداگانه از حکم مندرج فقره (۱) این ماده مستثنی می باشند.

نظارت از جمع آوری، حمل و نقل، ذخیره و تخریب ماین
ماده چهارم:

وزارت امور داخله در هماهنگی با ریاست عمومی امنیت ملی از جمع آوری، حمل و نقل، ذخیره و تخریب ماین های جمع آوری شده، نظارت می نماید.

اجازه نامه فعالیت

ماده پنجم:

(۱) مؤسسات غیر دولتی که جواز نامه فعالیت را از وزارت

وزارت خخه او هغه شرکتونه چي جواز ليک يې د صنعت او سوداگري له وزارت خخه اخيستي دي، مکلف دي، په غير مجازو مقصدونو د نا چاودل شوو ماینونو او خوشه يي مهماتو د نه کارونې په هکله د ليکلې ژمنې د وړاندې کولو په صورت کې، له ماین خخه د هېواد د اراضی د پاکولو په برخه کې د فعالیت اجازه ليک، د کورنيو چارو له وزارت خخه تر لاسه کړي.

(۲) له پېښو سره د مبارزې د تياري ملي اداره، د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوې غير دولتي مؤسسې او شرکتونه ارزوي، هغوی ته تخنيکي اعتبار ليک صادروي او د فعالیت اجازه ليک د اخيستلو په غرض يې د کورنيو چارو وزارت ته ورپېژني.

(۳) د کورنيو چارو وزارت تعليمي د پرسونل ضد ماینونو او مهماتو د توليد، توريد، لېږد را لېږد، زېرمه کولو، صادرو لولو، ساتنې او ويجاړولو اجازه ليک چي د مسلکي روزنې په منظور له هغو خخه کار اخيستل کېږي،

اقتصاد و شرکت های که جواز نامه را از وزارت صنعت و تجارت اخذ نموده اند، مکلف اند، اجازه نامه فعالیت در عرصه تطهير اراضی کشور از ماین را در صورت ارائه تعهد کتبی مبنی بر عدم استفاده از ماین و مهمات خوشه ئی منفلق ناشده به مقاصد غير مجاز، از وزارت امور داخله بدست آورند.

(۲) اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث، مؤسسات غير دولتي و شرکت های مندرج فقره (۱) اين ماده را از لحاظ تخنيکی مورد ارزیابی قرار داده، اعتبار نامه تخنيکی را به آنها صادر و غرض اخذ اجازه نامه فعالیت به وزارت امور داخله معرفی می نماید.

(۳) وزارت امور داخله اجازه نامه توليد، توريد، حمل و نقل، ذخيره سازی، صدور، نگهداشت و تخريب ماین های ضد پرسونل و مهمات خوشه ئی تعليمی را که به منظور آموزش مسلکی از آن استفاده می گردد، برای

ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوو غیر دولتي مؤسسو او شرکتونو ته صادروي.

مؤسسات غیر دولتي و شرکت های مندرج فقره (۱) این ماده، صادر می نماید.

د ماین پاکی د مؤسسو او شرکتونو مکلفیتونه

مکلفیت های مؤسسات ماین پاکی و شرکت ها

شپږمه ماده:

ماده ششم:

(۱) هغه غیر دولتي مؤسسې او شرکتونه چې له ماین څخه د هېواد د اراضی د پاکولو په برخه کې فعالیت کوي، د لاندې مکلفیتونو لرونکي دي:

(۱) مؤسسات غیر دولتي و شرکت های که در عرصه تطهیر اراضی کشور از ماین، فعالیت می نمایند، دارای مکلفیت های ذیل می باشند:

۱- د ناچاودل شوو ماینونو او خوشه یي مهماتو را ټولول.

۱- جمع آوری ماین ها و مهمات خوشه یي منقلق ناشده.

۲- له اړوندې کړنلارې سره سم د ویجاړولو په منظور د ناچاودل شوو ماینونو او مهماتو زېرمه کول.

۲- ذخیره نمودن ماین ها و مهمات منقلق ناشده به منظور تخریب، مطابق طرز العمل مربوط.

۳- د کورنیو چارو وزارت ته د ناچاودل شوو ماینونو او مهماتو له راټولولو، زېرمه کولو او ویجاړولو څخه د رپوټ او په دې برخه کې د فعالیتونو د پایلو وړاندې کول.

۳- ارایه گزارش از جمع آوری، ذخیره و تخریب ماین ها و مهمات منقلق ناشده و نتایج فعالیت ها در این عرصه به وزارت امور داخله.

۴- د ماینونو او خوشه یي مهماتو له

۴- علامه گذاری ساحات تطهیر ناشده

وجود څخه د نه پاکو شوو ساحو او د پاکو شوو ساحو په نښه کول.

۵- د کورنیو چارو وزارت ته د نه ویجاړو شوو ماینونو سپارل.

(۲) که چېرې د کشف په ځای کې د ناچاودل شوو ماینونو او د خوشه یي مهماتو ویجاړول شونې نه وي، ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوې غیر دولتي مؤسسې او شرکتونه مکلف دي، تر لاسه شوي ماینونه او خوشه یي مهمات د کورنیو چارو، د عامې روغتیا وزارتونو او د ژوند چاپیریال ساتنې د ملي ادارې د استازو تر نظر لاندې ویجاړ کړي.

د اجازه لیک موده

اوومه ماده:

(۱) د کورنیو چارو وزارت د دي ضمیمې د پنځمې مادې په (۱) فقره کې درج شوی اجازه لیک د یوه کال مودې لپاره صادروي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی اجازه لیک د تقنیني سندونو او

و ساحات پاک کاری شده از وجود ماین ها و مهمات خوشه ئی.

۵- تسلیمی ماین های تخریب ناشده به وزارت امور داخله.

(۲) هرگاه تخریب ماین ها و مهمات خوشه ئی منقلب نا شده در محل کشف امکان پذیر نباشد، مؤسسه غیر دولتي و شرکت های مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، ماین ها و مهمات خوشه ئی بدست آمده را تحت نظر نمایندگان وزارت های امور داخله، صحت عامه و اداره ملی حفاظت محیط زیست تخریب نماید.

مدت اجازه نامه

ماده هفتم:

(۱) وزارت امور داخله اجازه نامه مندرج فقره (۱) ماده پنجم این ضمیمه را برای مدت یکسال صادر می نماید.

(۲) اجازه نامه مندرج فقره (۱) این ماده در صورت عدم نقض احکام اسناد

ددې ضميمې د حکمونو د نه نقض په صورت کې تمدیدېدای شي.

د اجازه ليک د لغو حالتونه

اتمہ مادہ:

که چېرې ددې ضميمې د پنځمې مادې په (۱) فقره کې درج شوې غير دولتي مؤسسې او شرکتونه د تقينې سندونو او ددې ضميمې د حکمونو مغاير فعاليت وکړي، د کورنيو چارو وزارت کولی شي له پېښو سره د مبارزې د تيارې له ملي ادارې سره په همغږۍ کې د هغو اجازه ليک لغو کړي.

دوه یم فصل

همغږي، تمويل او امنيت

همغږي

نهمه مادہ:

له پېښو سره د مبارزې د تيارې ملي اداره د ماین پاکۍ د ملي او بين المللي مؤسسو په همکارۍ سره د پلان جوړولو، سروې او د ماین اېښودل شوې اراضۍ د پاکولو، د ماین پاکولو د فعاليتونو د څارنې او ارزونې او د

تقینې و این ضمیمه تمدید شده می تواند.

حالات لغو اجازه نامه

مادۀ هشتم:

هرگاه مؤسسات غیر دولتی و شرکت های مندرج فقره (۱) ماده پنجم این ضمیمه مغاير احکام اسناد تقينې و این ضميمه فعاليت نمايند، وزارت امور داخله می تواند در هماهنگی با اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث، اجازه نامه آنرا لغو نمايد.

فصل دوم

هماهنگی، تمويل و امنيت

هماهنگی

مادۀ نهم:

اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث به همکارۍ مؤسسات ملي و بين المللي ماین پاکۍ در عرصه های ماین پاکۍ شامل پلانگذاری، سروی و پاکسازی اراضی ماین گذاری شده، نظارت و ارزیابی فعاليت های

رپوٽونو د برابرولو په ګډون د ماین پاکولو په برخو کې، د اړوندو مراجعو ترمنځ همغږي کوي.

تمويل

لسمه ماده:

د ماليې وزارت د ماین پاکولو د فعالیتونو د تمويل او له ملي او بين المللي مراجعو څخه د مالي مرستو د جذبولو او د ماین له پروګرام څخه د ملاتړ لپاره لازم تدبیرونه نيسي.

د امنیت تامینول

یوولسمه ماده:

د کورنیو چارو وزارت، د دندې د اجراء کولو په وخت کې د ماین پاکولو د کار کونکو د امنیت د تامینولو په هکله لازم تدبیرونه نيسي.

ماین پاکوي و تهیه گزارشات، میان مراجع ذیربط همآهنگي می نماید.

تمويل

ماده دهم:

وزارت ماليه جهت تمويل فعالیت های ماین پاکی و جذب کمک های مالی از مراجع ملی و بین المللی و حمایت از پروګرام ماین، تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.

تأمين امنیت

ماده یازدهم:

وزارت امور داخله در مورد تامین امنیت کارکنان ماین پاکی حین اجرای وظیفه تدابیر لازم را اتخاذ می نماید.

درېم فصل

د ماینونو ویجاړول او له هغو

څخه د اراضی پاکول او

د رپوټ وړاندې کول

د زېرمه شوو ماینونو ویجاړول

دوولسمه ماده:

(۱) که چېرې د ملي دفاع او کورنیو چارو وزارتونه او د ملي امنیت لوی ریاست په خپلو زېرمو کې د پرسونل ضد ماینونه یا خوشه یي مهمات ولري او د هغو د چاودېدلو خطر زیات وي، کولای شي د تخنیکي معایناتو له ترسره کولو او دملي امنیت شوري له مخکیني اجازې وروسته د هغه هیئت په حضور کې چې د ملي امنیت شوري له لوري مؤظفېږي، ویجاړ کړي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی هیئت مکلف دی له خپلو اجراتو څخه د ملي امنیت شوري ته رپوټ وړاندې کړي.

فصل سوم

تخریب و پاک سازی

اراضی از ماین ها و ارایه

گزارش

تخریب ماین های ذخیره شده

ماده دوازدهم:

(۱) هرگاه وزارت های دفاع ملی، امور داخله و ریاست عمومی امنیت ملی ماین های ضد پرسونل یا مهمات خوشه ئی را که در ذخایر خود داشته باشند و خطر منفجر شدن آنها بیشتر باشد، می توانند بعد از انجام معاینات تخنیکي و اجازه قبلی شورای امنیت ملی در حضور داشت هیئتي که از طرف شورای امنیت ملی مؤظف می گردد، تخریب نمایند.

(۲) هیئت مندرج فقره (۱) این ماده مکلف است از اجرات خویش به شورای امنیت ملی گزارشی ارایه نماید.

د کورنیو چارو وزارت ته د رپوټ

وړاندې کول

دیارلسمه ماده:

(۱) د ماین پاکولو مؤسسې او شرکتونه مکلف دي، د ماینونو او خوشه یي مهماتو له راټولولو څخه د نوعیت، اندازې او د هغه ځای چې ماین له هغه ځای څخه تر لاسه شوی دی په یادونې سره، له پېښو سره د مبارزې د تیاري د ملي ادارې له لارې، د کورنیو چارو وزارت ته رپوټ وړاندې کړي.

(۲) د کورنیو چارو وزارت مکلف دی، د ماین پاکي د مؤسسو او شرکتونو د ماینونو او خوشه یي مهماتو د راټولولو رپوټ په ربعوار ډول د ملي امنیت شوري ته وړاندې کړي.

د بهرنیو چارو وزارت او ملګرو

ملتونو سازمان ته د رپوټ وړاندې

کول

څوارلسمه ماده:

(۱) له پېښو سره د مبارزې د تیاري ملي اداره مکلفه ده، د پرسونل ضد ماینونو د

ارایه گزارش به وزارت

امور داخله

ماده سیزدهم:

(۱) مؤسسات و شرکت های ماین پاکي مکلف اند، از جمع آوری ماین ها و مهمات خوشه ئی با ذکر نوعیت، مقدار و محلی که ماین از آنجا بدست آمده، از طریق اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث به وزارت امور داخله گزارش ارایه نمایند.

(۲) وزارت امور داخله مکلف است، گزارش جمع آوری ماین ها و مهمات خوشه ئی مؤسسات و شرکت های ماین پاکي را طور ربعوار به شورای امنیت ملی ارائه نماید.

ارایه گزارش به وزارت

امور خارجه و سازمان ملل

متحد

ماده چهاردهم:

(۱) اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث مکلف است، گزارش سالانه در موارد

منع د کنوانسیون او د خوشه یي مهماتو د کنوانسیون له اوومې مادې سره سم په هېواد کې د پرسونل ضد ماینونو او خوشه یي مهماتو په برخه کې د پراختیا، پرمختگونو، لاسته راوړنو، پاکونې او ستونزو په مواردو کې کلنی رپوټ د ملي امنیت د شورې له تأیید وروسته د بهرنیو چارو وزارت ته ولېږي.

(۲) د بهرنیو چارو وزارت مکلف دی، د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوی رپوټ د ملګرو ملتونو د سازمان د عمومي سرمنشي دفتر ته ولېږي.

د کړنلارو وضع کول

پنځلسمه ماده:

د کورنیو چارو وزارت کولی شي له پېښو سره د مبارزې د تیاري د ملي ادارې په همکارۍ، د دې ضمیمې د حکمونو د ښه تطبیق په منظور، کړنلارې وضع کړي.

وسعت، پیشرفت ها، دست آورد ها، پاکسازی و مشکلات در عرصه ماین های ضد پرسونل و مهمات خوشه ئی در کشور را مطابق ماده هفتم کنوانسیون منع ماین های ضد پرسونل و کنوانسیون مهمات خوشه ئی بعد از تأیید شورای امنیت ملی به وزارت امور خارجه ارسال نماید.

(۲) وزارت امور خارجه مکلف است، گزارش مندرج فقره (۱) این ماده را به دفتر سرمنشي عمومي سازمان ملل متحد ارسال نماید.

وضع طرز العمل ها

ماده پانزدهم:

وزارت امور داخله می تواند به همکاری اداره ملی آمادگی مبارزه با حوادث، به منظور تطبیق بهتر احکام این ضمیمه، طرز العمل ها را وضع نماید.

رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۳۱۸)

۱۳۹۷/۷/۲۹

تاریخ انفاذ

مادہ شانزدهم:

این ضمیمه از تاریخ توشیح نافذ
و در جریده رسمی نشر می گردد.

د انفاذ نپته

شپارسمه ماده:

دغه ضمیمه د توشیح له نپته څخه نافذ
او په رسمي جریده کې خپرېږي.

د ۱۳۹۳ کال په (۱۱۳۲) گڼه

رسمي جريده کې خپور شوی د

جزايي اجراءاتو د قانون په

درې سوه او پنځوسمه ماده

کې د ايزاد د توشېح په

هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه: (۳۰۸)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون

د څلور شپېتمې مادې د ۱۶۵ جزء د حکم

له مخې او د نهه اويايمې مادې په

رعایتولو سره، د ۱۳۹۳ کال په

(۱۱۳۲) گڼه رسمي جريده کې خپور

شوی د جزايي اجراءاتو د قانون په

درې سوه او پنځوسمه ماده کې ايزاد

چې د افغانستان اسلامي جمهوريت د

کابينې د ۱۳۹۷/۶/۱۴ نېټې د (۱۰)

گڼه مصوبې پر بنسټ، د (۲) مادو په

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد توشیح ايزاد

در ماده سه صد و پنجاهم

قانون اجراءات جزايي

منتشره جريده رسمي

شماره (۱۱۳۲)

سال ۱۳۹۳

شماره: (۳۰۸)

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

ماده اول:

به تأسی از حکم جزء ۱۶ ماده

شصت و چهارم و با رعایت ماده

هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان،

ايزاد در ماده سه صد و پنجاهم قانون

اجراءات جزايي منتشره جريده رسمي

شماره (۱۱۳۲) سال ۱۳۹۳ را که به

اساس مصوبه شماره (۱۰)

مؤرخ ۱۳۹۷/۶/۱۴ کابينه جمهوري

اسلامي افغانستان به داخل (۲)

ماده تصویب گردیده است،

دنه کې تصویب شوي ده، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې
د دولت وزیر مؤظف دي، دغه فرمان
او پورته ایزاد د ملي شوري د لومړنۍ
غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰)
ورځو په ترڅ کې هغې شوري ته
وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ
او د افغانستان اسلامي جمهوریت
د کابینې له مصوبې او له یادشوي ایزاد
سره یوځای دي، په رسمي جریده کې
خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت
در امور پارلماني مؤظف اند، این فرمان
و ایزاد فوق را در خلال (۳۰) روز از
تاریخ انعقاد نخستین جلسه
شورای ملی، به آن شوری تقدیم
نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ
و همراه با مصوبه کابینه
جمهوری اسلامی افغانستان و ایزاد
مذکور، در جریده رسمی نشر
گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د ۱۳۹۳ کال په (۱۱۳۲) گڼه
رسمي جريده کې خپور شوی د
جزايي اجراءاتو د قانون په
درې سوه او پنځوسمه ماده
کې د ايزاد د طرحې په هکله
د افغانستان اسلامي
جمهوريت د کابينې
مصوبه

گڼه: (۱۰)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

د افغانستان اسلامي جمهوريت کابينې
د اساسي قانون د نهه اويایمې مادې
د حکم له مخې، د ۱۳۹۷/۶/۱۴
نېټې په خپله غونډه کې د ۱۳۹۳ کال
په (۱۱۳۲) گڼه رسمي جريده کې
خپور شوی د جزايي اجراءاتو د قانون په
درې سوه او پنځوسمه ماده کې د ايزاد
طرحه د (۲) مادو په دننه کې د تقينې
فرمان په توگه تصويب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان
در مورد طرح ايزاد در
ماده سه صد و پنجاهم
قانون اجراءات جزايي
منتشره جريده رسمي
شماره (۱۱۳۲)
سال ۱۳۹۳

شماره: (۱۰)

تاريخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان به
تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون
اساسی افغانستان، در جلسه مؤرخ
۱۳۹۷/۶/۱۴ خویش طرح ايزاد در
ماده سه صد و پنجاهم قانون اجراءات
جزايي منتشره جريده رسمي شماره
(۱۱۳۲) سال ۱۳۹۳ را به داخل (۲)
ماده به حيث فرمان تقينې تصويب
نمود.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د جزایي اجراءاتو د قانون په

درې سوه او پنځوسمه

ماده کې ایزاد

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۳ کال په (۱۱۳۲) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د جزایي اجراءاتو د قانون په درې سوه او پنځوسمه ماده کې دې (۵) فقره په لاندې ډول ایزاد شي:

(۵) د اړوند کمپسيون له تشخيص څخه وروسته په صعب العلاجه ناروغيو مصاب محبوسين ددې مادې او د ۱۳۹۶ کال په (۱۲۸۴) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی له مخدره او مسکره موادو سره د مبارزې د قانون د شپېتمې مادې په (۲) فقره کې له درج شوي حکم او نورو اړوندو قوانينو له حکمونو څخه مستثني دي.

دوه يمه ماده:

دغه ایزاد د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي.

ایزاد در ماده سه صد و پنجاهم

قانون اجراءات

جزایي

ماده اول:

فقره (۵) در ماده سه صد و پنجاهم قانون اجراءات جزایي منتشره جریده رسمي شماره (۱۱۳۲) سال ۱۳۹۳ ذیلاً ایزاد گردد:

(۵) محبوسين مصاب به امراض صعب العلاج بعد از تشخيص کمپسيون مربوطه از حکم مندرج فقره (۲) این ماده، فقره (۲) ماده شصتم قانون مبارزه با مواد مخدر و مسکرات منتشره جریده رسمي شماره (۱۲۸۴) سال ۱۳۹۶ و احکام ساير قوانين ذيربط مستثني می باشد.

ماده دوم:

این ایزاد از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمي نشر گردد.

فرمان

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

در مورد توشیح ایزاد

در ماده ۴۶۱ کود جزا منتشره

جریده رسمی شماره (۱۲۶۰)

سال ۱۳۹۶

شماره: (۳۰۹)

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

ماده اول:

به تاسی از حکم جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم و با رعایت ماده هفتاد ونهم قانون اساسی افغانستان، ایزاد در ماده ۴۶۱ کود جزا منتشره جریده رسمی شماره (۱۲۶۰) سال ۱۳۹۶ را که به اساس مصوبه شماره (۹) مؤرخ ۱۳۹۷/۶/۱۲ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۲) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.

د ۱۳۹۶ کال په (۱۲۶۰) گڼه

رسمي جریده کې خپور شوی د

جزا کود په ۴۶۱ ماده کې د ایزاد

د توشیح په هکله د افغانستان

اسلامي جمهوریت د رئیس

فرمان

گڼه: (۳۰۹)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د څلور شپېتمې مادې د ۱۶ جزء د حکم له مخې او د نهه اویایمې مادې په رعایتولو سره، د ۱۳۹۶ کال په (۱۲۶۰) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د جزا کود په ۴۶۱ ماده کې ایزاد چې د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۷/۶/۱۲ نېټې د (۱۰) گڼه مصوبې پر بنسټ، د (۲) مادو په دننه کې تصویب شوی دی، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مؤظف دي، دغه فرمان او پورته یادشوی ایزاد د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او یادشوي ایزاد سره یوځای دي، په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، این فرمان و ایزاد فوق الذکر را در خلال (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی، به آن شوری تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و ایزاد مذکور، در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د ۱۳۹۶ کال په (۱۲۶۰) گڼه
رسمي جريده کې خپور شوی د
جزا کود په ۴۶۱ ماده کې د ايزاد
د طرحې په هکله د افغانستان
اسلامي جمهوريت د کابينې
مصوبه

گڼه: (۹)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۲

د افغانستان اسلامي جمهوريت کابينې
د افغانستان د اساسي قانون
د نهه اويایمې مادې د حکم له مخې، د
۱۳۹۷/۶/۱۲ نېټې په خپله غونډه
کې د ۱۳۹۶ کال په (۱۲۶۰) گڼه
رسمي جريده کې خپور شوی
د جزا کود په ۴۶۱ ماده کې د ايزاد
طرحه د (۲) مادو په دننه کې د تقينې
فرمان په توگه تصويب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان
در مورد طرح ايزاد در ماده
۴۶۱ کود جزا منتشره جريده
رسمي شماره (۱۲۶۰)
سال ۱۳۹۶

شماره: (۹)

تاريخ: ۱۳۹۷/۶/۱۲

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان به
تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون
اساسی افغانستان، در جلسه مؤرخ
۱۳۹۷/۶/۱۲ خویش طرح ايزاد در
ماده ۴۶۱ کود جزا منتشره
جريده رسمي شماره (۱۲۶۰)
سال ۱۳۹۶ را به داخل (۲) ماده به
حيث فرمان تقينی تصويب
نمود.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

ایزاد در ماده ۴۶۱ کود جزا

منتشره جریده رسمی

شماره (۱۲۶۰)

سال ۱۳۹۶

ماده اول:

فقره های (۵ و ۶) در ماده ۴۶۱ کود جزا به متون ذیل ایزاد گردد:

(۵) ممانعت از تنفیذ احکام قطعی محاکم بدون عذر مؤجه تمرد شناخته می شود.

عذر مؤجه به مفهوم این فقره عبارت از وفات یکی از اقارب (زوج و زوجه و اصول و فروع آنها برای یکدیگر الی درجه دوم، پدر، مادر و اصول آنها الی درجه دوم و برادر، خواهر، کاکا، ماما، خاله، عمه و فروع آنها الی درجه دوم) حوادث طبیعی غیر مترقبه یا مصاب شدن به مریضی است که مانع حضور شخص گردد.

د ۱۳۹۶ کال په (۱۲۶۰)

گڼه رسمي جریده کې خپور

شوی د جزا د کود په ۴۶۱

ماده کې ایزاد

لومړۍ ماده:

د جزا د کود په ۴۶۱ ماده کې (۵ او ۶) فقرې دې په لاندې متنونوسره ایزاد شي:

(۵) له مؤجه عذر پرته د محاکمو د قطعی حکمونو له تنفیذ څخه مخنیوی تمرد شمېرل کېږي.

ددې فقرې په مفهوم سره مؤجه عذر د اقاربو (زوج او زوجه او تردوه یمې درجې پورې د هغوی اصول او فروع، پلار، مور او تردوه یمې درجې پورې د هغوی اصول، ورور، خور، کاکا، ماما، ترور، عمه او تر دوه یمې درجې پورې د هغوی فروع) د یوه مړینه، غیرمترقبه طبیعی پېښې یا په هغې بیماری مصاب کېدل دي چې د شخص د حضور مانع شي.

رسمي جریده

۱۳۹۷/۷/۲۹

مسلسل نمبر (۱۳۱۸)

(۶) متمرّد به حبس قصير محكوم می شود و در صورت تکرار تهرّد، با رعایت احکام مربوط به تکرار جرم، مجازات می گردد.

ماده دوم:

این ایزاد از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد و فرمان شماره (۳۳۷) مؤرخ ۱۳۷۳/۱۱/۱ رئیس دولت اسلامی افغانستان، منتشره جریده رسمی شماره (۷۷۳) مؤرخ ۱۳۷۴/۱/۳۱ لغو می گردد.

(۶) متمرّد به په قصير حبس محكومېږي او د تهرّد د تکرار په صورت کې، د جرم د تکرار د اړوندو حکمونو له په پام کې نیولو سره به مجازات کېږي.

دوه یمه ماده:

دغه ایزاد د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي او د ۱۳۷۴/۱/۳۱ نېټې په (۷۷۳) گڼه رسمي جریده کې د افغانستان د اسلامي دولت د رئیس د ۱۳۷۳/۱۱/۱ نېټې (۳۳۷) گڼه خپور شوی فرمان لغو کېږي.

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي

افغانستان در مورد توشیح تعديل

مواد دهم و دوازدهم ضميمه

شماره (۱) قانون

اجراآت جزايي

شماره: (۳۱۱)

تاريخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

ماده اول:

به تاسی از حکم جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم و با رعایت ماده هفتاد ونهم قانون اساسی افغانستان، تعديل مواد دهم و دوازدهم ضميمه شماره (۱) قانون اجراآت جزايي که به اساس مصوبه شماره (۱۰) مؤرخ ۱۳۹۷/۶/۱۴ کابينه جمهوري اسلامي افغانستان به داخل (۲) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت

د جزايي اجراآتو د قانون د (۱)

گڼه ضميمې د لسمې او دوولسمې

مادې د تعديل د توشیح په

هکله د افغانستان اسلامي

جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه: (۳۱۱)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۱

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د څلورشپتمې مادې د ۱۶ جزء د حکم له مخې او د نهه اويایمې مادې په رعایتولو سره، د جزايي اجراآتو د قانون د (۱) گڼه ضميمې د لسمې او دوولسمې مادې تعديل چې د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې د ۱۳۹۷/۶/۱۱ نېټې د (۱۰) گڼه مصوبې پر بنسټ، د (۲) مادو په دننه کې تصویب شوی دی، توشیح کوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو کې

د دولت وزیر مؤظف دي، دغه فرمان او د جزايي اجراءاتو د قانون د (۱) گڼه ضميمې د لسمې او دوولسمې مادې تعديل د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي. درېيمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابينې له مصوبې او يادشوي تعديل سره يوځای دې، په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

در امور پارلمانی مؤظف اند، این فرمان و تعديل مواد دهم و دوازدهم ضميمه شماره (۱) قانون اجراءات جزايی را در خلال (۳۰) روز از تاريخ انعقاد نخستين جلسه شوراى ملي، به آن شوری تقديم نمايند.

ماده سوم:

این فرمان از تاريخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابينه جمهوری اسلامی افغانستان و تعديل متذکره، در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

مصوبه
کابینه جمهوری اسلامی
افغانستان در مورد طرح
تعدیل مواد دهم و دوازدهم
ضمیمه شماره (۱) قانون
اجراآت جزایی

شماره: (۱۰)

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به
تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون
اساسی افغانستان، در جلسه
مؤرخ ۱۳۹۷/۶/۱۴ خویش طرح
تعدیل مواد دهم و دوازدهم
ضمیمه شماره (۱) قانون
اجراآت جزایی را طی (۲) ماده به
حيث فرمان تقنینی تصویب
نمود.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د جزایی اجراآتو د قانون د (۱)
گڼه ضمیمې د لسمې او دوولسمې
مادې د تعدیل د طرحې په
هکله د افغانستان اسلامي
جمهوریت د کابینې
مصوبه

گڼه: (۱۰)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

د افغانستان اسلامي جمهوریت کابینې
د افغانستان د اساسي قانون
د ننه او یایمې مادې د حکم له مخې،
د ۱۳۹۷/۶/۱۴ نېټې په خپله غونډه
کې د جزایی اجراآتو د قانون د (۱)
گڼه ضمیمې د لسمې او دوولسمې
مادې د تعدیل طرحه د (۲) مادو په
ترخ کې د تقنیني فرمان په توګه
تصویب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

تعديل مواد دهم و دوازدهم

ضمیمه شماره (۱) قانون

اجراآت جزایی

ماده اول:

تعديل مواد دهم و دوازدهم
ضمیمه شماره (۱) قانون اجراآت
جزایی منتشره جریده رسمی شماره
۱۳۹۶/۱۲/۱۵ مؤرخ (۱۲۸۶)
حسب آتی مجدداً به متن ذیل
تعديل گردد:

موانع تخفيف و عفو

۱- ماده دهم:

مجازات مرتکبین جرایم نسل کشی،
جرایم ضد بشری و جرایم جنگی
مندرج ماده اول این ضمیمه تخفيف
و عفو نمی گردد. تخفيف و
عفو مجازات اطفال از این حکم
مستثنی می باشد.

محدودیت ها

۲- ماده دوازدهم:

احکام بدیل حبس، تعلیق تنفیذ

د جزایی اجراآتو د قانون د (۱)

گنې ضمیمې د لسمې او

دوولسمې موادو تعديل

لومړۍ ماده:

د ۱۵ / ۱۲ / ۱۳۹۶ نېټې په (۱۲۸۶)
گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د
جزایی اجراآتو د قانون د (۱) گنې
ضمیمې د لسمې او دوولسمې موادو
تعديل دې په لاندې ډول سره په لاندې
متن سره بیا تعديل شي:

د تخفيف او عفو خنډونه

۱- لسمه ماده:

د دې ضمیمې په لومړۍ ماده کې د
نسل وژنې د جرمونو، د بشر ضد
جرمونو او جنگي جرمونو د مرتکبینو
مجازات تخفيف او عفو نه کېږي. د
اطفالو د مجازاتو تخفيف او عفو له دې
حکم څخه مستثنی دي.

محدودیتونه

۲- دوولسمه ماده:

د دې ضمیمې په لومړۍ ماده کې درج

حکم، رهائی مؤقت، رهائی مشروط و اعطای رخصتی در مورد محکومین جرایم نسل کشی، جرایم ضد بشری و جرایم جنگی مندرج ماده اول این ضمیمه تطبیق نمی گردد.

ماده دوم:

این تعدیل از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

شوي د نسل وژني د جرمونو، د بشر ضد جرمونو او جنگي جرمونو د محکومينو په اړه د حبس د بدیل، د حکم د تنفيذ د تعلیق، لنه مهاله خوشې کولو، مشروطه خوشې کولو او د رخصتی د ورکړې حکمونه نه تطبیقېږي.

دوه یمه ماده:

دغه تعدیل د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي.

د عسکري محکمو د تشکیل او
واک د قانون د بيا انفاذ او د
عسکري محکمو د فيصلو، قرارونو
او نورو اداري اجراءاتو د اعتبار د
توشیح په هکله د افغانستان اسلامي
جمهوريت د رئيس

فرمان

گڼه: (۳۱۳)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د (۶۴)
مادې د ۱۶ جزء د حکم له مخې او د
نهه اويایمې مادې په رعايتولو
سره، د عسکري محکمو د تشکیل او
واک د قانون بيا انفاذ او د عسکري
محکمو د فيصلو، قرارونو او نورو
اداري اجراءاتو اعتبار چې د افغانستان
اسلامي جمهوريت د کابينې
د ۱۳۹۷/۶/۱۴ نېټې (۱۰) گڼه
مصوبې پر بنسټ د (۲) مادو په دننه کې
تصويب شوی دی، توشیح کوم.

فرمان

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان
در مورد توشیح انفاذ مجدد
قانون تشکیل و صلاحيت محاکم
عسکري و اعتبار فيصله ها، قرارها
و ساير اجراءات اداري محاکم

عسکری

شماره: (۳۱۳)

تاریخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

ماده اول:

به تاسی از حکم جزء ۱۶ ماده
شصت و چهارم و با رعایت ماده
هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان،
انفاذ مجدد قانون تشکیل و صلاحیت
محاکم عسکری و اعتبار فیصله ها،
قرارها و ساير اجراءات اداري محاکم
عسکری را که به اساس مصوبه شماره
(۱۰) مؤرخ ۱۳۹۷/۶/۱۴ کابینه
جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۲)
ماده تصویب گردیده است، توشیح
می دارم.

دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مؤظف دي، دغه فرمان او د پورته ذکر شوي قانون بیا انفاذ د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د نوموړي قانون له بیا انفاذ سره یو ځای دې په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، این فرمان و انفاذ مجدد قانون فوق الذکر را در خلال (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی، به آن شوری تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و انفاذ مجدد قانون مذکور، در جريده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د عسکري محکمو د تشکيل او
واک د قانون د بيا انفاذ او د
عسکري محکمو د فيصلو، قرارونو
او نورو اداري اجراآتو د اعتبار
د طرحې په هکله دافغانستان
اسلامي جمهوريت د کابينې
مصوبه

گڼه: (۱۰)

نېټه: ۱۳۹۷/۶/۱۴

د افغانستان د اساسي قانون د
نهه اويايمې مادې د حکم له مخې،
د افغانستان اسلامي جمهوريت کابينې
د ۱۳۹۷/۶/۱۴ نېټې په خپله غونډه
کې د عسکري محکمو د تشکيل او
واک قانون د بيا انفاذ او د عسکري
محکمو د فيصلو، قرارونو او نورو
اداري اجراآتو د اعتبار طرحه د تقنيني
فرمان په توگه د (۲) مادو په دننه کې
تصويب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان
در مورد طرح انفاذ مجدد قانون
تشکيل وصلاحيت محاکم
عسکري و اعتبار فيصله ها،
قرارها و ساير اجراآت اداري
محاکم عسکري

شماره: (۱۰)

تاريخ: ۱۳۹۷/۶/۱۴

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان به
تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون
اساسي افغانستان در جلسه مؤرخ
۱۳۹۷/۶/۱۴ خویش طرح انفاذ
مجدد قانون تشکيل وصلاحيت
محاکم عسکري و اعتبار فيصله ها،
قرارها و ساير اجراآت اداري
محاکم عسکري را به داخل (۲) ماده به
حيث فرمان تقنيني تصويب
نمود.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

انفاذ مجدد قانون تشكيل و
صلاحيت محاكم عسکری و
اعتبار فيصله ها، قرارها و ساير
اجراآت اداري محاکم
عسکری

د عسکري محکمو د تشكيل او
واک د قانون بيا انفاذ او د
عسکري محکمو د فيصلو،
قرارونو او نورو اداري اجراآتو
اعتبار

ماده اول:

لومړۍ ماده:

(۱) قانون تشكيل و صلاحيت محاکم
عسکری منتشره جريده رسمي شماره
(۱۰۳۴) مؤرخ ۱۳۸۹/۵/۱۶ مجدداً
نافذ می گردد.

(۱) د ۱۳۸۹ / ۵ / ۱۶ نېټې په
(۱۰۳۴) گڼه رسمي جريده کې خپور
شوی د عسکري محکمو د تشكيل او
واک قانون بيا نافذېږي.

(۲) فيصله ها و قرارهای محاکم ابتدائيه
و استيناف عسکری که از تاريخ انفاذ
قانون تشكيل و صلاحيت
قوه قضائيه منتشره جريده رسمي
شماره (۱۱۰۹) مؤرخ ۱۳۹۲/۴/۹
الی انفاذ فرمان تقنينی
شماره (۵۷) مؤرخ ۱۳۹۲/۶/۱۳ و از
تاريخ انفاذ تعديل و حذف
بعضی از مواد قانون
تشكيل و صلاحيت قوه قضائيه
منتشره جريده رسمي شماره (۱۱۴۶)

(۲) د عسکري ابتدائيه او استيناف
محکمو هغه فيصلې او قرارونه چې د
۱۳۹۲ / ۴ / ۹ نېټې په (۱۱۰۹) گڼه
رسمي جريده کې خپور شوی د
قضائيه قوې د تشكيل او واک د قانون
د نافذېدو له نېټې څخه
د ۱۳۹۲ / ۶ / ۱۳ نېټې د (۵۷)
گڼه تقينې فرمان تر انفاذ پورې او د
۱۳۹۳ / ۶ / ۱۷ نېټې په (۱۱۴۶) گڼه
رسمي جريده کې خپاره شوي د
قضائيه قوې د تشكيل او واک د قانون

رسمي جریده

۱۳۹۷/۷/۲۹

مسلل نمبر (۱۳۱۸)

د ځينو مادو د تعديل او حذف د انفاذ له نېټې څخه د عسکري محکمو د تشکيل او واک د قانون تر بيا انفاذ پورې صادري شوي دي د عسکري محکمو له نورو اداري اجراآتو سره يوځای د اعتبار وړ دي.

مؤرخ ۱۳۹۳/۶/۱۷ الی انفاذ مجدد قانون تشکيل و صلاحيت محاکم عسکری صادر گړدیده است توأم با ساير اجراآت اداری محاکم عسکری، مدار اعتبار می باشد.

دوه یمه ماده:

ماده دوم:

د نوموړي قانون بيا انفاذ دتوشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي.

انفاذ مجدد قانون مذکور از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

- **Annex(1)to the Law on Firearms,ammunition and Explosives**
- **Addition to Article(350)of Criminal Procedure Code**
- **Addition to Article (461) of the penal Code**
- **Amendment to Articles (10and12) of Annex (1) of Criminal Procedure Code**
- **Re-enforcement of Organizational Structure and Jurisdiction of Military Courts &Validating Decisions, Rulings and other Administrative Procedures of Military Courts**

Date:21th October.2018

ISSUE NO:(1318)